

**ПРОТОКОЛ**  
**седьмого заседания делегаций Российской Федерации и Украины**  
**по определению правового статуса Азовского моря**  
**и Керченского пролива, а также разграничению морских пространств**  
**в Черном море**

12 мая 2000 г. в Москве состоялось седьмое заседание делегаций Российской Федерации и Украины по определению правового статуса Азовского моря и Керченского пролива, а также разграничению морских пространств в Черном море (списки делегаций прилагаются).

**Повестка дня заседания:**

1. О согласовании проектов договоров между Российской Федерацией и Украиной о правовом статусе Азовского моря и судоходстве в его акватории и о правовом статусе Керченского пролива.

2. О согласовании проекта договора между Российской Федерацией и Украиной о разграничении территориального моря, континентального шельфа и исключительных (морских) экономических зон в Черном море.

3. Текущие вопросы практического взаимодействия и сотрудничества в акватории Азовского моря.

4. Разное.

**По первому вопросу:**

Стороны подтвердили свои принципиальные позиции в отношении правового статуса Азовского моря и судоходства в его акватории, а также о правовом статусе Керченского пролива на основе положения относительно сохранения за Азовским морем статуса внутренних вод Российской Федерации и Украины.

Российская делегация внесла предложение об установлении прибрежных функциональных зон ответственности и контроля соответственно России и Украины с целью осуществления юрисдикции у своего побережья. Вся остальная часть акватории вне пределов указанных зон являлась бы районом совместного использования, порядок которого определялся бы специальными соглашениями.

Одновременно в отдельном соглашении было бы определено прохождение модифицированных линий, выделяющих районы преимущественных прав соответственно России и Украины в отношении недропользования.

Украинская сторона изучит данные предложения.

**По второму вопросу:**

Делегации обменялись мнениями по вопросу разграничения морских пространств в Черном море.

Украинская сторона предложила рассмотреть возможность заключения отдельного соглашения о разграничении исключительных экономических зон и континентального шельфа в Черном море.

Российская сторона изучит данное предложение.

**По третьему вопросу:**

Делегации рассмотрели ситуацию, связанную с задержанием украинского судна "Босфор".

Украинская сторона вручила памятную записку по этому вопросу.

**По четвертому вопросу:**

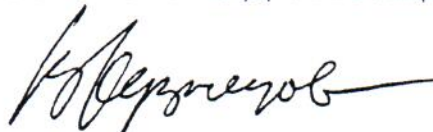
Стороны условились провести очередное заседание делегаций в июле 2000 года на территории Украины.

Протокол составлен в двух экземплярах на русском и украинском языках.

12 мая 2000 года

г.Москва

**ЗА РОССИЙСКУЮ ДЕЛЕГАЦИЮ**



**В.КУЗНЕЦОВ**

**ЗА УКРАИНСКУЮ ДЕЛЕГАЦИЮ**



**Ю.КОСТЕНКО**

**TRANSLATION***Excerpts*

**MINUTES**  
**of the 7th Meeting of the Delegations of the Russian Federation**  
**and Ukraine to Determine the Legal Status of the Sea of Azov and the Kerch Strait and to**  
**Delimit the Maritime Areas in the Black Sea**

The Seventh Meeting of the Delegations of the Russian Federation and Ukraine to Determine the Legal Status of the Sea of Azov and the Kerch Strait and to Delimit the Maritime Areas in the Black Sea was held on 12 May 2000 in Moscow (the lists of the members of the delegations are attached).

**The agenda of the meeting:**

1. Negotiation of draft treaties between the Russian Federation and Ukraine on the legal status of the Sea of Azov and navigation in its water area as well as the legal status of the Kerch Strait.
2. Negotiation of the draft treaty between the Russian Federation and Ukraine on the delimitation of the territorial sea, continental shelf and exclusive (maritime) economic zones in the Black Sea.
3. Current issues of practical interaction and cooperation in the water area of the Sea of Azov.
4. Other issues.

**Under Item 1:**

The sides have confirmed their principled positions in relation to the legal status of the Sea of Azov and navigation in its water area, as well as the legal status of the Kerch Strait pursuant to the provision regarding preservation of the status of the Sea of Azov as internal waters of the Russian Federation and Ukraine.

[...]

12 May 2000

Moscow

**FOR THE RUSSIAN  
DELEGATION**

(Signature)

**V. KUZNETSOV**

**FOR THE UKRAINIAN  
DELEGATION**

(Signature)

**Yu. KOSTENKO**